

< c Wk gdfi b [!GhUf`HUa VYf]. `A]h` < ØfXYb
bUWk `DUf]g`ni f`C`ma d]UXY

< c Wk gdfi b [!GhUf`;]Uba UfWc`HUa VYf]`YffY]Wk hj Yfgd`AhYh
DUf]g`ni f`E i U`Z]_Uh]cbž`bUWk `[Ygi bX\Y]h`]Wk Yb
F ØW_gWk `À [Ybž`VYfY]h`ZØf`XYb`K Yhh_Ua dZ`

8]Y`J cfVYfY]hi b [Yb`ZØf`X]Y`C`ma d]gWk Yb`Gca a Yfgd]Y`Y`]b`DUf]g
&\$&(`ghY\Yb`VYfY]hg`i bhYf`XYa `NY]Wk Yb`j cb`, VYffUgWk i b [Yb
i bX`8fUa Ybž`VYgcbXYfg`]b`XYf`@Y]Wk hUh`Yh]_""`< c Wk gdf]b [Yf
;]Uba UfWc`HUa VYf]ž`XYf`U`g`Y]bYf`XYf`HcdUh`YhYb`]b`X]YgYf
8]gn]d`]b`[]hž`\Uh`Y]bYb`i bYfk UfhYhYb`5i Zh]hh`VY]`XYf`5bfY]gY`ni f
J YfUbghU`hi b [`]b]bhYf`g]Wk "

I bYfk UfhYhY `[Ygi bX\Y]h`]Wk Y`DfcV`Ya Y

8 Ug`c`ma d]gWk Y` : Yi Yf`_Ubb`ZØf`a UbWk Y`5h`YhYb`Y]bY`XcddY`hY
6YXYi hi b [`UVYb.`K `À`fYbX`Yg`X]Y`A Ò[`]Wk _Y]h`fYdf`ÀgYbh]Yfhž
A YXU]`Yb`ni `[Yk]bbYbž`nY][h`Yg`Ui Wk `X]Y`d`mg]gWk Y
NYfVfYWk `]Wk _Y]hž`a]h`XYf`Gdcfh`Yf`_cbZfcbh]Yfh`g]bX"";]Uba UfWc
HUa VYf]ž`XYf`C`ma d]Ug]Y [Yfž`a i gghY`gY]bY`5bfY]gY`Ui Z [fi bX
U_i hYf`[Ygi bX\Y]h`]Wk Yf`GWk k]Yf][_Y]hYb`j YfnÒ [Yfb`"9f`Yf`]hh
6YgWk YfXYb`Ui Z [fi bX`Y]bYg`B]YfYbghY]bg`i bX`k Uf [Ynk i b [Ybž
g]Wk `]b`Y]bYf`BchUi ZbU`a Y`VY\UbXY`b`ni ``UggYb`" `b`Y]bYa
Ya ch]cbU`Y`Dcgh`Ui Z`bghU [fUa `hY]`hY`Yf`a]hž`XUgg`Yf`g]Wk `XfY]
HU [Y`j cf`XYa `K Yhh_Ua dZ]a `6Yh`a]h`\c`Ya `:]YVYf`k]YXYfZUbXž
k Ug`X]Y [YgUa hY`Gdcfh [Ya Y]bgWk UZh`gWk cW_]YfhY"

9]b`NY]Wk Yb`XYf`9bhgWk `cggYb`Y]h

Hfchn`gY]bYf`_i fnZf]gh [Yb`[Ygi bX\Y]h`]Wk Yb`< YfUi gZcfXYfi b [Yb
\Uh`HUa VYf]`gY]bY`5b`_i bZi]b`DUf]g`gWk `]Y»`]Wk `VYk Yf`ghY``][h`5a

:`i [\UZyb]b`Fca`k i fXY`Yf`j cb`]hU`Yb]gWXYb`A YX]Yb`[YZ]`a hž
VYj cf`Yf`]b`F]W`hi b[`DUf]g`UVZc[``8Yf`C`ma`d]Ug]Y[Yf`]Y»`Ui Z
`bghU[fUa`YX][`]W`Y]b`: chc`Ui g`XYa` :`i [nYi [`j Yf`Ui hYbž`k Ug
XUfUi Z`\]bk Y]ghž`XUgg`Yf`g]W`Ui ZXUg`VYj cfghY`YbXY`9fY][b]g
_cbnYbhf]YfYb`a`O`W`hY"

K Yhh_Ua`dZ] cfVYfY]hi b[Yb`i bX
9fk Ufhi b[Yb

8]Y`J cfZFYi XY`Ui ZX]Y`E i U`]Z]_Uh]cbgfi bXY`Ua`A]hk cW`]gh[fc» ž
b]W`h`bi f`ZØf`HUa`VYf]`gY`Vghž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`gY]bY`: Ubg`i bX
X]Y`[YgUa`hY`]hU`Yb]gWXY`BUh]cbU`a`UbbgW`UZh" `b`XYf`YhnhYb`NY]h
\Uh`HUa`VYf]`Y]bXfi W_gj c``a`]h`Y]bYf`<`O`Y`j cb`&ž`+`A`YhYfbž`X]Y
Yf`VY]`XYf`9A`]b`Fca`ØVYfgdfUb[ž`Ui Zg]W`Ui Za`Yf_gUa
[Ya`UW`h`8]Yg`a`UW`h`\b`j cf`XYb`C`ma`d]gWXYb`Gd]Y`Yb`ni a
U_hi`Y`Yb`K`Y`ha`Y]ghYf`i bX`!Zuj cf]hYb" `J]Y`Y`\cZZYb`Ui ZY]bY
[fc» Ufh][Y`@]ghi b[ž`Ui W`k`Ybb`Yf`]b`XYf`YhnhYb`D`UgY`j cf`XYa
K Yhh_Ua`dZa`]h[Ygi bX`Y]h]WXYb`DfcV`Ya`Yb`_cbZfcbh]Yfh`k`Uf"

9]b`hi fVi`Yb`hYf`GhUfh

Hfchn`XYf`<`YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`HUa`VYf]`[Y[YbØVYfghY`Ybž`\Uh
Yf`VYfY]hg`j cf`XYf`9fØZbi b[gnYfYa`cb]Y`XYf`Gd]Y`Y`GW`U[nY]`Yb
[Ya`UW`hž`U`g`Yf`gY]bYb`9`Yf]b[`k`À`fYbX`XYf`NYfYa`cb]Y`j`Yf`cf"
8]Yg`i b`hYfghfY]W`hž`XUgg`HUa`VYf]`b]W`h`bi f`Y]b`Yfgh`_Ugg][Yf
5h`Y`hž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`[fc» Yf`G`c`k`a`Ub`]ghž`XYf`]b`XYf`@U[Y
]ghž`XUg`Di`V`]i`a`ni`ZYggY`b`i bX`[`Y]W`nY]h][`dYfgØb`]W`Y
<`YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni`a`Y]ghYfb"

8]Y`c`ma`d]gWXY`6Ø`bY`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`GW`Ui d`Uhn`ZØf`gdcfh]W`Y
<`O`W`gh`Y]ghi b[Ybž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`D`UhhZcfa`ZØf`a`YbgW`]W`Y
; YgW]W`hYb`j cb`@]X`i bX`Hf]i a`d`";]Uba`UfW`c`HUa`VYf]`k`]fX`a`]h
gY]bYf`9b`hgW`c`ggYb`Y]h`k`Y]hYf`]b`Y]b`VYXYi`hYbXYg`?`Ud]hY`
X]YgYf`VY]bXfi W_YbXYb`; YgW]W`hY`]b`DUf]g`gW`fY]VYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY